



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

**2019ko EKAINAREN 25ean EGINDAKO
EZ-OHIKO OSOKO BILKURAREN
AKTA.**

Olaberrian, 2019ko ekainaren 25ean, arratsaldeko 18:07ak izanik Udaletxeko Pleno Aretoan bildu dira jarduneko Alkate hautetsia den, Jokin Garmendia Asurabarrena (O.E.O), zinegotziak Nerea Castaño Irazola (O.E.O), Elixabet Canales Segurola (O.E.O), Maider Agirre Mugika(O.E.O) , Irene Irastorza Asurabarrena (O.E.O), Aitor Urkiola Ugartemendia (EH-BILDU) eta Pedro José Jauregui García (EH-BILDU) .

Bertan dago eta fede ematen du Idoia Arévalo Benito Idazkari Kontuhartzaleak.

Osoko Bilkura legez osatzeko beharrezkoa den zinegotzi kopurua bertaratu dela egiaztatu ondoren, gai zerrendako lehenengo puntuazterzeari ekiten dio Udalbatzak.

Alkate hautetsiak hitza hartzen du esanez, eztabaidatuko diren gai-zerrendaren hurrenkera aldatuz, lehendabizi ondorengoa ikusiko dela:

1.- ALKATE JAUNAK EGINDAKO IZENDAPENEN BERRI EMATEA.

**ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO
CELEBRADO EL 25 DE JUNIO DE 2019.**

En Olaberria, a 25 de junio de 2019, siendo las 18:07 horas se han reunido en el Salón de Plenos del Ayuntamiento el Alcalde electo, Jokin Garmendia Asurabarrena (O.E.O) , los concejales electos Nerea Castaño Irazola (O.E.O), Elixabet Canales Segurola (O.E.O), Maider Agirre Mugika (O.E.O) , Irene Irastorza Asurabarrena (O.E.O), Aitor Urkiola Ugartemendia (EH-BILDU) y Pedro José Jauregui García (EH-BILDU) .

Asiste y da fe del acto la Secretaria-Interventora Idoia Arévalo Benito.

Comprobado que asiste el número suficiente de concejales para la válida constitución de la Sesión Plenaria, la Corporación pasa a estudiar el primer asunto del orden del día.

El Alcalde electo toma la palabra para comunicar que, alterando el orden de la relación de materias a debatir, se tratará en primer lugar el siguiente:

1.- DAR CUENTA DE LOS NOMBRAMIENTOS REALIZADOS POR EL SR. ALCALDE.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

Udalbatzari jakinarazten zaio ekainaren 25eko 110/2019 Alkatezta-Ebazpen bidez, Alkateorde izendatu duela Nerea Castaño Irazola zinegotzia.

Era berean jakinarazten du, 2019ko ekainaren 25eko 111/2019 alkatezta ebazpen bidez, Nerea Castaño Irazola andreatsi alkatezari dagozkion funtziak eskuordetzen dizkiola, dagoen behin-behineko ezgaitasun iragankorra dela eta.

Udal kideak jakinaren gainean gelditzen dira.

Ondoren, Alkate jaunak Olaberriko Udaleko karrerazko funtzionarioa den Jesus Mari Agirrezabala Esnal jauna proposatzen du Udaleko Diruzain bezala, bere lanpostua administrari kontularia izanik.

Helburu horretarako gaitasun nahikoa duela konsideratz, Jesus Mari Agirrezabala Esnal jauna Olaberriko Diruzain izendatzea onartzen da ahobatez.

2.- INFORMAZIO BATZORDE IRAUNKORRAK SORTZEA ETA HAUEN OSAKETA ERABAKITZEA

Toki Entitateen Antolakuntza, Funtzionamendua eta Erregimen Juridikoaren Erregelamendua onartzen duen 2568/1986 Errege Dekretuaren 38. artikuluan ezarritakoaren arabera, Udalbatzak Informazio Batzordeak sortzea eta hauen osaketa erabakitzea aztertzen du.

Se comunica al Pleno que mediante decreto de alcaldía 110/2019, de 25 de junio, ha nombrado Teniente de Alcalde a la concejal Nerea Castaño Irazola.

A su vez, informa que a través del decreto de alcaldía 111/2019, de 25 de junio de 2019, el Alcalde delega a favor de Nerea Castaño Irazola las funciones correspondientes a la Alcaldía, por motivo de la incapacidad temporal transitoria en la que se encuentra.

Los Corporativos quedan al corriente.

A su vez, el Sr. Alcalde propone como Tesorero del Ayuntamiento al funcionario de carrera del Ayuntamiento de Olaberria, Sr. Jesus Mari Aguirrezabala Esnal, cuyo puesto de trabajo es el de administrativo contable.

Considerando que está suficientemente capacitado para tal fin, se acuerda por unanimidad nombrar al Sr. Jesus Mari Aguirrezabala Esnal Tesorero del Ayuntamiento de Olaberria.

2.- CREACIÓN Y COMPOSICIÓN DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS PERMANENTES

Según lo establecido en el artículo 38 del Real Decreto 2568/1986, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, el Pleno pasa a estudiar el tema de la creación y composición de las Comisiones Informativas.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

Behin-behineko Alkate andreak bere proposamenaren berri ematen du, Informazio Batzorde iraunkorren sorrerari dagokionez. Proposamena ondorengoa da:

Ondoren zehazten diren Informazio Batzordeak sortzea:

- Azpiegitura eta Hirigintza
- Udaletxeko Pertsonala
- Ogasuna eta Udal Zerbitzu Teknikoak (Kontuen Batzorde Berezia izanik era berean)
- Gazteria, kultura, jaiak eta Kirola
- Nekazaritza
- Gizarte ekintza
- Hezkuntza
- Ingurumena eta garraioa
- Euskara

Batzorde buru eta ordezkoen hautaketari dagokionez, Alkateak dio EH-BILDU taldeari zenbait Batzorde eskaini dizkietela eta hauek astirik ez dutenez eduki horren inguruan erabakitzeko, hurrengo Bilkura batean erabakiko direla Batzorde guztien arduradunak.

La Alcaldesa en funciones da cuenta de su propuesta en relación a la creación de las Comisiones Informativas permanentes. La propuesta es la siguiente:

Crear las Comisiones Informativas que se citan a continuación:

- Infraestructura y Urbanismo
- Personal del Ayuntamiento
- Hacienda y Servicios Técnicos Municipales (con la naturaleza, a su vez, de Comisión Especial de Cuentas)
- Juventud, cultura, fiestas y Deportes
- Agraria
- Acción social
- Educación
- Medio-ambiente y transporte
- Euskara

En cuanto a la elección de presidentes y suplentes de las correspondientes Comisiones, el Alcalde dice que alguna Comisión ha sido ofrecida al grupo EH-BILDU y dado que no han tenido tiempo suficiente para tomar una decisión, se aplaza la elección de presidencias a un Pleno posterior.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

Aitor Urkiola zinegotziak ondoko gai hauek mahai-gaineratzen ditu:

- Berdintasun gaia, Batzorde Iraunkor batean txertatzea edota Batzorde berri bat eratzea proposatzen du.
- Galdeztzen du ia Batzorde guztiak une honetan eratu behar diren, astirik ez baitute eduki gaia behar bezala azterzeko. Alkateak galdera honekin bat egiten du .

Idazkariak erantzuten du Bilkura honetan erabaki behar dituztela Batzorde Iraunkorrek zeintzuk izan behar diren.

Bestalde, Udal-kideen artean eztabaидatu ondoren, Gizarte ekintzari dagokion Batzorde Iraunkorrean Berdintasuna ere atxikitzea proposatzen da.

Gaia bozkatzen da, emaitza honako hau izanik:

Proposamena aho-batez onartzen da, honako Batzorde Iraunkor hauet eratz:

- **Azpiegitura eta Hirigintza**
- **Udaletxeko Pertsonala**
- **Ogasuna eta Udal Zerbitzu Teknikoak (Kontuen Batzorde Berezia izanik era berean)**
- **Gazteria, kultura, jaiak eta Kirola**

El concejal Aitor Urkiola pone de manifiesto los siguientes temas:

- Propone que el tema de la igualdad se integre en alguna comisión permanente o se cree una independiente.
- Pregunta a cerca de si es obligatoria la creación en este momento de todas las Comisiones, alega que no han tenido el tiempo suficiente para estudiarlo suficientemente. El Alcalde se une a esta pregunta.

La Secretaria responde que es necesario que las Comisiones Permanentes se creen en este Pleno.

Por otro lado, tras debatirlo entre los Corporativos, se propone que en la Comisión permanente de Acción Social se incluya la igualdad.

Se procede a la votación, siendo el resultado el siguiente:

Se aprueba la propuesta por unanimidad, creándose las siguientes Comisiones Permanentes:

- **Infraestructura y Urbanismo**
- **Personal del Ayuntamiento**
- **Hacienda y Servicios Técnicos Municipales (con la naturaleza, a su vez, de Comisión Especial de Cuentas)**
- **Juventud, cultura, fiestas y**



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

Deportes

- Nekazaritza
- Gizarte ekintza eta berdintasuna
- Hezkuntza
- Ingurumena eta garraioa
- Euskara
- Agraria
- Acción social e igualdad
- Educación
- Medio-ambiente y transporte
- Euskara

3.- UDALAK ORGANO KOLEGIATUETAN IZANGO DITUEN ORDEZKARIAK IZENDATZEA.

Toki Entitateen Antolakuntza, Funtzionamendua eta Erregimen Jurídicoaren Erregelamendua onartzen duen 2568/1986 Errege Dekretuaren 38. artikuluan ezarritakoaren arabera, Udalbatzak organo kolegiatuetan izango dituen ordezkarien gaia aztertzen du.

Erakundea
Ordezkaria

EUDEL: Jokin Garmendia
Asurabarrena
Ordezkoa: Nerea Castaño Irazola

GOIEKI: Jokin Garmendia
Asurabarrena
Ordezkoa: Nerea Castaño Irazola

GOIERRI FUNDAZIOA: Jokin Garmendia
Asurabarrena

3. NOMBRAMIENTO DE LOS REPRESENTANTES DE LA CORPORACIÓN EN LOS ÓRGANOS COLEGIADOS.

Según lo establecido en el artículo 38 del Real Decreto 2568/1986, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, el Pleno pasa a estudiar el tema del nombramiento de sus representantes en órganos colegiados.

Órgano Representante

EUDEL: Jokin Garmendia Asurabarrena
Suplente: Nerea Castaño Irazola

GOIEKI: Jokin Garmendia Asurabarrena
Suplente: Nerea Castaño Irazola

FUNDACIÓN GOIERRI: Jokin Garmendia Asurabarrena



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

| | | |
|---|--------------------------------|--|
| <i>Mugika</i> | <i>Ordezkoa: Maider Agirre</i> | <i>Suplente: Maider Agirre</i> |
| GOIERRI BEHEKO INDUSTRIALDEA: <i>Asurabarrena</i> | <i>Jokin Garmendia</i> | <i>Jokin</i> |
| <i>Irazola</i> | <i>Ordezkoa: Nerea Castaño</i> | <i>Garmendia Asurabarrena</i> |
| GOIMEN: | <i>Jokin Garmendia</i> | <i>Suplente: Nerea Castaño Irazola</i> |
| <i>Mugika</i> | <i>Ordezkoa: Maider Agirre</i> | <i>Suplente: Maider Agirre Mugika</i> |
| TOLOSAKO HILTEGIA: | <i>Jokin Garmendia</i> | MATADERO DE TOLOSA: <i>Jokin Garmendia</i> |
| <i>Mugika</i> | <i>Ordezkoa: Maider Agirre</i> | <i>Suplente: Maider Agirre Mugika</i> |
| SASIETA: <i>Asurabarrena</i> | <i>Jokin Garmendia</i> | SASIETA: <i>Jokin Garmendia Asurabarrena</i> |
| <i>Irazola</i> | <i>Ordezkoa: Nerea Castaño</i> | <i>Suplente: Nerea Castaño Irazola</i> |
| UR KONTSORTZIOA: <i>Asurabarrena</i> | <i>Jokin Garmendia</i> | CONSORCIO DE AGUAS: <i>Jokin Garmendia Asurabarrena</i> |
| <i>Irazola</i> | <i>Ordezkoa: Nerea Castaño</i> | <i>Suplente: Nerea Castaño Irazola.</i> |
| HAURRESKOLAK KONTSORTZIOA: <i>Eli Canales Segurola.</i> | <i>Ordezkoa: Maider Agirre</i> | CONSORCIO HAURRESKOLAK: <i>Eli Canales Segurola.</i> |
| <i>Mugika.</i> | | <i>Suplente: Maider Agirre Mugika.</i> |

Alkateak zera argitzen du: Organo gehienetan Alkatea izendatzen da ordezkari bezala batez ere erabilgarritasun zioak direla eta, bilera gehienak goizez izaten baitira.

El Alcalde aclara que en la mayoría de los Órganos es el Alcalde el representante fundamentalmente por temas de disponibilidad, ya que la mayoría de las reuniones son por la mañana.



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

**4.- OSOKO
MAIZTASUNAREN
ERABAKIA.**

**BILKUREN
INGURUKO**

Behin-behineko Alkateak Batzarren funtzionamendu orokorra azaltzen die zinegotziei, bereziki zera jakinaraziz:

- Ohiko Osoko Bilkurak, hilabete bakoitietako hirugarren ostegunetan ospatuko dira.

Bestalde, proposamen hau luzatzen du alkatetzak:

- Ordenantza Fiskalen behin-behineko onarpenerako Ohiko Bilkura urrian egitea.
- Abenduan ospatuko den Ohiko Bilkuran Udal aurrekontu Orokorraren behin-behineko onarpena eramatea.
- Guztira, urtero zortzi Ohiko Osoko Bilkura ospatuko dira.

Proposamen hau bozkatzen da, aho-batez onartzen delarik.

5.- LAN BATZORDEEN OSAERA

Behin-behineko Alkate andreak honako aipamenak egiten ditu:

- Lan Batzordeak herritar guztion

**4.- DECISIÓN RELATIVA A LA
PERIODICIDAD DE LAS SESIONES DEL
PLENO.**

La Alcaldesa en funciones informa a los concejales del funcionamiento general de los Plenos y especifica lo siguiente:

- La celebración de los Plenos Ordinarios será los terceros jueves de los meses impares.

Por otro lado, la alcaldía propone lo siguiente:

- Incluir en un Pleno Ordinario a celebrar en octubre la aprobación inicial de las Ordenanzas Fiscales.
- Incluir en un Pleno Ordinario a celebrar en diciembre la aprobación inicial del Presupuesto General de la Entidad.
- En total se celebrarán ocho plenos ordinarios anuales.

Se procede a votar la propuesta, siendo aprobada por unanimidad.

**5.-COMPOSICIÓN DE LAS
COMISIONES DE TRABAJO**

La Sra. Alcaldesa en funciones realiza las siguientes especificaciones:

- Las comisiones de trabajo admiten



OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

partehartzea onartzen dute. Edozein herritarrek proposamenak ekarri eta ekarpenak egin ditzake.

- Lan Batzordeetan ikusten diren gai guztiak ez dute zergatik batzorde informatzaileetara joan behar, ondorioz, Bilkurara ere ez.
- Lan Batzorde arruntetaz gain, gai zehatzetarako lan batzorde bereziak eratu daitezke.
- Lan Batzordeak Batzorde arruntak hilabete bakoitietako lehenengo ostegunean ospatuko dira.

Udal -kideek, batik bat Lan Batzordeen inguruko difusioari buruzko elkarritzeta batean murgiltzen dira, ondorio bezala, difusio handiago bat egitearen erabakia adierazgarri izanik.

Eta azterzeko beste gairik egon gabe, Alkate jaunak bukatutzat ematen du bilkura 18:38-ak direnean, eta nik, Udalbatzako Idazkariak, adierazitako guztiaren Akta egiten dut.

la participación de cualquier ciudadano que lo deseé. Cualquier ciudadano podrá realizar propuestas y realizar aportaciones.

- Todos los temas que se traten en las comisiones de trabajo no tienen que ir, necesariamente, a las comisiones informativas, ni en consecuencia, a Pleno.
- Además de las comisiones de trabajo ordinarias, se podrán crear comisiones especiales sobre temas concretos que así lo requieran.
- Las comisiones de trabajo ordinarias se realizarán el primer jueves de los meses impares.

Los corporativos, intercambian pareceres principalmente en relación a la difusión de las Comisiones de Trabajo, siendo la conclusión la decisión de ampliar su difusión.

Y sin más asuntos por tratar, el Sr. Alcalde da por terminada la sesión cuando son las 18:38 minutos, y yo, Secretaria de la Corporación, expido el Acta de todo lo manifestado.